

Quest'anno la legge federale sulla protezione dei dati compie vent'anni e quella ticinese venticinque. La doppia ricorrenza offre lo spunto per capire, in un convegno che si è voluto pubblico, che cos'è il diritto della privacy e qual è il suo «stato di salute» nella dimensione globale e digitale in cui viviamo.

Esperti qualificati ripercorrono gli episodi che hanno contribuito a codificarlo e a formarlo, ne illustrano valore e contenuto, svelano le minacce quotidiane alla nostra vita privata e indicano le piste che possono contribuire a sventarle.

Il taglio del convegno è di ampio respiro, con contributi in tre lingue concernenti gli ambiti cantonale, federale e internazionale, che attestano l'universalità di un diritto che riguarda ognuno di noi.

Informazioni generali

Luogo

Sala del Gran Consiglio
Palazzo delle Orsoline
Piazza Governo
6500 Bellinzona

Lingue e traduzione

Italiano, tedesco e francese.
Traduzione simultanea da italiano a francese
e da tedesco e francese a italiano.

Iscrizioni e ulteriori informazioni

Entrata e ristorazione gratuite.
Iscrizione obbligatoria, solo tramite Internet
www.ti.ch/convegno2012

Repubblica e Cantone Ticino
Cancelleria dello Stato
Incaricato cantonale della protezione dei dati


Via Canonico Ghiringhelli 1
6501 Bellinzona

Telefono +41 91 814 45 02
Fax +41 91 814 44 15
e-mail protezionedati@ti.ch
web www.ti.ch/protezionedati



In collaborazione con

privatim
die schweizerischen datenschutzbeauftragten
les commissaires suisses à la protection des données
gli incaricati svizzeri della protezione dei dati

 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Incaricato federale della protezione
dei dati e della trasparenza IFPDT

Event partner

 **aet** azienda
elettrica ticinese



Ente Ospedaliero Cantonale

Convegno pubblico

venerdì
27 aprile
2012

Bellinzona
Sala del Gran Consiglio

Vent'anni di legislazione sulla protezione dei dati

Retrospective e prospettive

Zwanzig Jahre Datenschutzgesetzgebung

Rückblick und Ausblick

Vingt ans de législation sur la protection des données

Rétrospectives et perspectives

Relatori

Michele Albertini	Dott. iur., incaricato della protezione dei dati del Cantone Ticino e consulente giuridico del Gran Consiglio ticinese, vicepresidente di privatim
Bruno Baeriswyl	Dott. iur., incaricato della protezione dei dati del Canton Zurigo, presidente di privatim
Werner Carobbio	Già deputato al Consiglio nazionale e vicepresidente della Commissione parlamentare d'inchiesta istituita nel 1990 per gli eventi di grande portata intervenuti in seno al Dipartimento militare federale
Bertil Cottier	Prof. dott. iur., professore ordinario di diritto della comunicazione nell'Università della Svizzera italiana, membro della Commissione cantonale per la protezione dei dati del Cantone Ticino
Mauro Paissan	Sociologo, giornalista e scrittore, componente dal 2001 al 2012 del Garante per la protezione dei dati personali della Repubblica italiana
Francesco Pizzetti	Presidente dal 2005 al 2012 del Garante per la protezione dei dati personali della Repubblica italiana, professore ordinario di diritto costituzionale nell'Università di Torino
David Rosenthal	Lic. iur., legal counsel, docente incaricato nell'Università di Basilea e nel Politecnico federale di Zurigo
Edy Salmina	Avvocato, responsabile del Dipartimento informazione della Radiotelevisione svizzera di lingua italiana, presidente della Conferenza dei capiredattori della Società svizzera di radiotelevisione (SRG SSR)
Jean-Philippe Walter	Dott. iur., incaricato federale supplente della protezione dei dati e della trasparenza, presidente dell'Autorità comune di controllo Schengen dell'Unione europea
Amédéo Wermelinger	Prof. dott. iur., professore titolare nell'Università di Friburgo e docente incaricato nell'Università di Lucerna, titolare di uno studio di avvocatura e di consulenza legale

Programma

09:15	Accoglienza - Caffè
09:45	Apertura e saluti introduttivi
10:00	Michele Albertini Privacy: una legislazione viva Privacy: Eine lebendige Gesetzgebung Privacy: une législation vivante
10:15	Werner Carobbio Dalle schedature alla legge Von den Fichen zum Gesetz Dès fiches à la loi
10:30	David Rosenthal Datenschutzgesetzgebung im privatrechtlichen Bereich: Zwischenbilanz und offene Fragen Vent'anni di legislazione sulla protezione dei dati nel settore privato: bilancio intermedio e questioni aperte Vingt ans de législation sur la protection des données dans le secteur privé: bilan intermédiaire et questions ouvertes
11:00	Pausa
11:15	Bruno Baeriswyl Datenschutzgesetzgebung im öffentlichrechtlichen Bereich: Standortbestimmung und Ausblick La legislazione sulla protezione dei dati nel settore pubblico: situazione attuale e prospettive Législation sur la protection des données dans le secteur public: situation actuelle et perspectives
11:45	Bertil Cottier La jurisprudence en matière de protection des données La giurisprudenza in materia di protezione dei dati Die Rechtsprechung im datenschutzrechtlichen Bereich
12:15	Pausa – Buffet lunch

13:30	Francesco Pizzetti La protezione dei dati in Italia: esperienze significative Datenschutz in Italien: Bedeutsame Erfahrungen La protection des données en Italie: expériences significatives
14:00	Jean-Philippe Walter L'évolution du droit de la protection des données: perspectives L'evoluzione del diritto sulla protezione dei dati: prospettive Weiterentwicklung des Datenschutzrechts: Perspektiven
14:30	Pausa
15:00	Mauro Paissan "La privacy è morta, viva la privacy" "Privacy is dead, long live privacy"
15:30	Bruno Baeriswyl, Bertil Cottier, Mauro Paissan, Francesco Pizzetti, Jean-Philippe Walter Roundtable La privacy tra memoria e oblio Privacy: Zwischen Erinnerung und Vergessen La privacy entre mémoire et oubli Moderatore Edy Salmina
16:15	Fine del convegno - Tea Time
17:00	Sessione speciale per gli operatori sanitari Amédéo Wermelinger Temi attuali di protezione dei dati nell'ambito sanitario
18:15	Chiusura